مائیکل آر - بلومبرگ، مئیر
جوئیل آئی - کلائین، چانسلر

مواخذہ

اس کی آپ کے خاندان کے لیے کیا اہمیت ہے؟

محکمۂ تعلیم اہلِ خانہ کو فراہم کرے گا:

اب سنے جانے کی آپ کی باری ہے:

اپنے اسکول کے متعلق ایک سروے مکمل کریں

(اندر کے صفحات میں مزید معلومات حاصل کریں)

سروے دستیاب ہونگے
30 اپریل، 2007

✓ مزید مفید معلومات

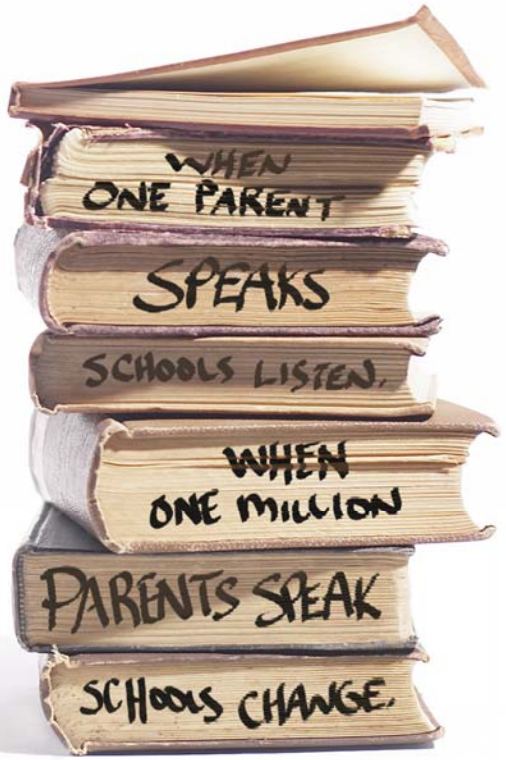
- اسکول رپورٹس: ستمبر 2007 کے آغاز سے، آپ اپنے بچے کے اسکول کے متعلق ایک "پیش رفت رپورٹ" موصول کریں گے- اسکول کو طلبا کی کارکردگی اور پیش رفت، حاضری، اور والدین، اساتذہ، اور طلبا کے سروے کی بنیاد پر A, B, C, D, F کا گریڈ ملے گا-
- آپکے بچے کی پیش رفت پر رپورٹ: اگلے سال سے، باقاعدہ رپورٹس دستیاب ہونگی جو آپکے بچے کی خواندگی اور ریاضی میں پیش رفت دکھائیں گی- سائنس اور معاشرتی علوم کا اضافہ بعد میں کیا جائے گا-
- معیار کے جائزے کی رپورٹ: اس سال سے آپ یہ معلوم کرسکیں گے کہ آیا آپکا اسکول طلبا کی تدریس میں مدد کرسکتا ہے- تجربہ کار معلمین کلاس رومز کا مشاہدہ کررہے ہیں اور پرنسپل، اساتذہ، والدین، اور طلبا سے ہر اسکول میں گفتگو کررہے ہیں- ہر اسکول پر انکی 10-5 صفحات پر مشتمل رپورٹس تمام والدین کو جائزہ کے مکمل ہونے کے بعد دستیاب ہونگی-

✓ اپنے بچے کے اسکول کی تشخیص کرنے کا موقع

- سروے: بہت جلد آپ والدین کا ایک سروے مکمل کرکے محکمۂ تعلیم کو یہ بتا سکیں گے کہ آپکے اپنے اسکول کے بارے میں کیا خیالات ہیں- ہم اساتذہ اور مڈل اور ہائی اسکول کے طلبا کا بھی یہ معلوم کرنے کے لیے سروے کریں گے کہ اسکولز انکی برادری کے تمام ممبران کے لیے کتنے بہتر طور سے خدمات فراہم کررہے ہیں-
- ایک معیاری جائزہ میں حصہ لیجئے: آپ تجربہ کار معلم کو معیار کے جائزہ کے دوران ، جو ہر سال انجام دیا جاتا ہے، اپنے بچے کے اسکول کے بارے میں رضاکارانہ طور سے معلومات مہیا کرسکتے ہیں- ایسا کرنے کے لیے اپنے اسکول سے رابطہ کریں-

آپکا اپنے بچے کے اسکول کے بارے میں کیا خیال ہے؟

اس بہار میں ایک سروے مکمل کریں-



محکمۂ تعلیم
مائیکل آر - بلومبرگ، مئیر | جوئیل آئی - کلائین، چانسلر
www.nyc.gov/schools یا فون کریں 311

T&I-4299 (Urdu)

اسکولوں کی ان کی پیش رفت کی رپورٹ میں کیسے درجہ بندی کی جاتی ہے؟

ستمبر 2007 کے آغاز سے پیش رفت کی رپورٹس میں ہر اسکول کی A, B, C, D, F کے لحاظ سے درجہ بندی ہوگی- وہ اسکول جو A یا B گریڈ حاصل کریں گے وہ انعامات کے حقدار ہونگے- جو اسکول نچلے گریڈ حاصل کریں گے انکو نتائج بھگتنے پڑیں گے-

اسکول کے گریڈز کی بنیاد تین چیزوں پر ہوتی ہے:

- **اسکول کا ماحول** — اس میں شامل ہیں حاضری اور والدین طلبا اور اساتذہ کے سروے کے نتائج-
- **طلبا کی کارکردگی** — یہ ابتدائی اور مڈل اسکول کے طلبا کے ہر سال کے نیویارک ریاست کے انگریزی فنون زبان اور ریاضی میں اسکور کی پیمائش کرتا ہے- ہائی اسکولوں کے لیے یہ ڈپلومہ اور سندیافتگی کی شرح کی پیمائش کرتا ہے-
- **طلبا کی پیش رفت** — اسکولوں کی تشخیص اس بنیاد پر کی جاتی ہے کہ ان کے طلبا ایک تعلیمی سال میں مطالعہ، تحریر، ریاضی، سائنس اور تاریخ جیسے مضامین میں اوسطاً کتنی پیش رفت کرتے ہیں- ان طلبا پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے جن کی کارکردگی سال کے شروع میں اچھی نہیں ہے اور اس کے ساتھ ہی انگریزی زبان کے متعلمین اور خاص تعلیم طلبا پر بھی-

پیش رفت کی رپورٹس آن لائن اور مطبوعہ شکل میں تمام اسکولوں کے لیے دستیاب ہونگی	ستمبر 2007

معیار کا جائزہ کیا ہے؟

معیار کا جائزہ تجربہ کار معلمین کا نیویارک شہر کے ہر پبلک اسکول کا 2-3 دن کا دورہ ہے جس میں وہ والدین، طلبا اور عملہ سے بات چیت کرتے ہیں اور کلاس رومز کا معائنہ کرتے ہیں اور اس کا جائزہ لیتے ہیں کہ اسکول معلومات کا کس طرح استعمال کرتے ہیں اور تمام طلبا کی تدریس کو بہتر بنانے کے لیے کس طرح اپنے اہداف مقرر کرتے ہیں-

جائزہ کی رپورٹ بیان کرتی ہے:

- اساتذہ اور پرنسپل ہر طالب علم کی کارکردگی سے کتنا واقف ہیں-
- اسکول ہر طالب علم کی تدریس کو بہتر بنانے کے لیے کتنی اچھی طرح منصوبہ بندی کرتا ہے اور اہداف مقرر کرتا ہے-
- ہر اسکول اپنے طلبا کے لیے مقرر کردہ اہداف کی تکمیل کے لیے کتنے بہتر طور سے کام کرتا ہے-
- اسکول ہر طالب علم کی پیش رفت پر پورے سال کے دوران کتنے بہتر طور پر نظر رکھتا ہے اور ترمیمات کرتا ہے یہ یقینی بنانے کے لیے کہ تمام طلبا ترقی کریں-

اسکول ایک مجموعی معیار کا اسکور حا صل کرتے ہیں، جو پیش رفت کی رپورٹ میں درج کیا جاتا ہے- ایک 5-10 صفحات پر مشتمل معیار کے جائزہ کی رپورٹ تمام والدین کے لیے آن لائن، www.nyc.gov/schools پر دستیاب ہے-

معیار کے جائزہ کی رپورٹس آن لائن دستیاب ہیں	2006-07 تعلیمی سال

وقفہ جاتی تشخیصات کیا ہیں؟

وقفہ جاتی تشخیصات وہ تشخیصی ذرائع ہیں جو معلمین تعلیمی سال کے دوران ہر چند مہینوں بعد طلبا کی تدریسی ضروریات اور ہونے والی پیش رفت کے متعلق معلومات جمع کرنے میں استعمال کرتے ہیں-

اسکول ان تشخیصات کا انتخاب کرتے ہیں جو ان کے طلبا کی تدریسی ضروریات سے سب سے زیادہ موافق ہوتی ہیں-

وقفہ جاتی تشخیصات والدین کو ان کے بچوں کی پیش رفت سے متعلق باخبر رکھنے میں بھی مدد کرتی ہیں-

وقفہ جاتی تشخیصات:

- طالب علم کی قابلیتوں اور ضروریات کی برمحل نشان دہی کرتی ہیں-
- اساتذہ کی انفرادی طلبا کی ضروریات پر مرتکز تشخیصات کی تشکیل میں مدد کرتی ہیں-
- تعلیمی سال کے دوران اور تمام سالوں میں طالب علم کی تعلیمی ترقی دکھاتی ہیں اور نیویارک ریاست کے امتحانات میں طالب علم کی ممکنہ کارکردگی کی نشان دہی کرتی ہیں-
- طالب علم کی انگریزی اور ہسپانوی زبان میں پیش رفت کی پیمائش، اور نیویارک ریاست انگریزی زبان کے متعلمین کے امتحانات میں طالب علم کی ممکنہ کارکردگی کی نشان دہی کرتی ہیں-
- طلبا کی ضروریات پر توجہ دیتی ہیں، بشمول خاص تعلیم طلبا، جو گریڈ سطح سے دو یا مزید سال پیچھے ہیں-

وقفہ جاتی تشخیصات اسکولوں اور والدین کو دستیاب ہونگی	2007-08 تعلیمی سال

ARIS کیا ہے؟

ARIS (حصولیابیوں کی اطلاع دہی اور اختراعی نظام) ایک جدید کمپیوٹر نظام ہے جو والدین اور معلمین کو ایک ہی جگہ پر ہر طالب علم کے متعلق تمام اہم معلومات ملاحظ کرنے کا موقع دیتا ہے-

ARIS اہل خانہ کو دکھائے گا:

- ان کے بچے کی نیویارک ریاست کے امتحانات میں کارکردگی-
- ان کے بچے کی کلاس میں ہونے والی وقفہ جاتی تشخیصات میں کارکردگی-
- ان کے بچے کی کنڈرگارٹن سے لے کر 12 گریڈ تک کارکردگی-

ARIS معلمین کو موقع دے گا کہ وہ:

- ہر طالب علم کی تدریس پر نظر رکھیں اور ضروریات کی نشان دہی کریں-
- اس کی نگرانی کریں کہ اساتذہ کتنی اچھی طرح پڑھا رہے ہیں-

اساتذہ اور پرنسپلوں کو ARIS نظام تک آن لائن رسائی میسر ہوگی	ستمبر 2007
والدین کو اپنے بچوں اور اسکول کے بارے میں طبع شدہ تازہ ترین معلومات موصول ہونگی	2007-08
والدین اور اسکولوں کو ARIS نظام تک آن لائن رسائی میسر ہوگی	ستمبر 2008

والدین، اساتذہ اور طلبا کے سروے جلد ہی آنے والے ہیں!

کیوں؟ DOE کے لیے کسی اسکول کی کارکردگی اور تدریسی ماحول کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ان لوگوں سے پوچھنا ہے جو اسکول کو بہتر طور سے جانتے ہیں- اس لیے ہم والدین، اساتذہ، اور طلبا سے انکے اسکول کے متعلق سروے مکمل کرنے اور ہمیں یہ بتانے کی گزارش کرتے ہیں کہ انکے خیال میں اسکول طلبا کی پیش رفت اور نتائج کو کتنا بہتر بنا رہا ہے- نتائج ہر اسکول کی پیش رفت کی رپورٹ کے گریڈز کا ایک حصہ ہونگے-

طلبا اور اساتذہ: آپکو سروے ہمارے اسکول میں ملیں گے-

والدین: اگر آپکا بچہ ابتدائی اسکول میں ہے تو سروے کے لیے اسکے بیک پیک میں دیکھیں- اگر آپکا بچہ مڈل یا ہائی اسکول میں ہے، تو ہم آپکا سروے ڈاک سے بھیجیں گے- تمام والدین مکمل شدہ سروے بذریعہ ڈاک (پیشگی ادا شدہ ڈاک) بھیجیں یا آن لائن مکمل کریں، مزید معلومات کے لیے www.nyc.gov/schools پر جائیں یا 311 کو فون کریں-

خبر پھیلا دیں: سروے کے متعلق معلومات آپ تک پہنچنے والی ہیں، طلبا کے بیک پیکس میں گھر بھیجے جانے والے خطوط، براہِ راست ڈاک، ای - میل، اور اشتہارات کے ذریعے- والدین کی آرأ ہمارے اسکولوں کی کامیابی کے لیے بہت اہم ہیں، اسلئے برائے مہربانی سروے مکمل کریں اور اسکول کے قائدین کو بتائیں کہ آپکا کیا خیال ہے اور دیگر والدین کی بھی سروے مکمل کرنے کے لیے حوصلہ افزائی کریں-